

Сказка загружена с сайта allskazki.ru для ознакомительных целей

Чудесная роза. Турецкая народная сказка

Это было давным-давно, когда за решетом ходили на гумно, когда верблюд был грамотеем, а мышь была брадобреем, когда я был юнцом и качал в колыбели мать с отцом. Кто далеко идет, кто далече бредет, кто в чужой сад без спроса зайдет, с тем будет вот что...

А мы взяли да пошли, тысячу шагов прошли, брели по горам и долинам, шли полгода с половиной, оглянулись назад – вот тебе на: прошли путь не более ячменного зерна. Опять пошли, долго-долго шли. А пока брели, показались сады чинмачинского падишаха. Мы взяли да вошли. Глядь – какой-то мельник крутит жернова. А рядом сидит кошка. А у кошки глаза, как площадки. Все у нее на месте: и брови, и нос, и рот, и лапы, и хвост, и живот.

В прежние времена у одного падишаха была дочь. Он очень любил ее и не разлучался с ней ни на минуту. Других детей у падишаха не было. А дочка эта была так прекрасна, что во всем мире нельзя было сыскать другую такую красавицу. Многие хотели взглянуть на нее, но никому это не удавалось, так как падишах никуда не выпускал ее из своей комнаты.

Сын йеменского падишаха так хотел увидеть эту красавицу, что покинул свою страну и отправился в путь, решив во что бы то ни стало добиться цели. Чтобы попасть в город, где жила девушка, нужно было идти семь лет.

– Пойду попытаю счастья, – сказал юноша.

И вот уже два года бредет он по дорогам. Одежда на нем изорвалась, деньги у него кончились. Чтобы не умереть с голоду, он просил милостыню. Иногда ему удавалось что-нибудь поесть, а в иные дни у него и крошки во рту не было. И где-где только не пришлось ему побывать!

Однажды пришел он в такое место, где было много садов и виноградников. Время стояло летнее, жаркое, юноша был очень голоден; он устремился в сады, стал поспешно срывать фрукты с деревьев и есть их.

Долго бродил он по садам. В одном из них стоял дворец.

Его сторожила старуха-дива. Она всегда спала крепким сном и только раз в три дня просыпалась, обходила сады и снова ложилась спать. И как раз, когда юноша ел плоды, дива проснулась и пошла по саду. Увидев ее, юноша от страха забыл про еду и спрятался за деревом.

"Беда! Если она меня увидит, разорвет на куски. Что мне делать?" – думал он.

А дива сразу же почуяла, что в саду кто-то есть, и направилась в его сторону. Юноша смертельно испугался:

"Ну, теперь она меня непременно заметит!"

Поведя носом, дива подошла совсем близко к тому месту, где прятался юноша.

"Будь что будет!" – подумал он и вышел из-за дерева навстречу старухе.

– Матушка, я в твоей власти. Пощади меня, не причиняй мне зла!

Старуха взглянула на него и почувствовала жалость.

– Как ты попал сюда, человек? А что если я тебя сейчас съем? – спросила она.

– Что ж делать, ешь! Значит, Аллах послал меня тебе на съедение, – проговорил юноша и горько заплакал.

– Ты, видно, попал в беду? Зачем ты пришел сюда?

Все еще дрожа от страха, юноша решил рассказать ей всю правду. А вдруг она поможет ему?

– Девушка, которую ты ищешь, находится в девяти месяцах пути отсюда, – сказала старуха. – Но если даже ты и придешь туда, увидеть ее все равно не сможешь. Многие хотели на нее посмотреть, но никому это не удавалось. Все они погибли, даже те, которые влюблялись в нее, так и не увидев. Лучше откажись от своего намерения. Пусть ты даже и дойдешь до нее, все равно пропадешь потом. Ведь увидеть ее ты не сможешь, а любить ее будешь все больше и больше.

– Нет, я проделал весь этот долгий путь из-за любви к ней и во что бы то ни стало найду ее, – сказал юноша.

– Ну иди, раз уж решил. Но знай, что на свете живет колдунья, которая заморозила девушку и зорко стережет ее, не позволяет ей никуда выходить. Сын одного падишаха

воспылал как-то страстью к этой девушке, а колдунья невзлюбила его, и вот уже несколько лет этот юноша прикован к постели тяжким недугом. Если хочешь увидеть свою возлюбленную, ты должен разрушить злые чары колдуньи. Лишь после этого ты, может быть, увидишь свою красавицу, и любовь твоя увенчается счастьем.

– Как же я смогу разрушить чары колдуньи?! – воскликнул юноша.

– Сын мой! Я никому еще этого не говорила. Но ты много страдал, и я хочу помочь тебе. Ступай своей дорогой. В одном неведомом месте находится волшебный сад. В этом саду растет белая роза. Если ты сумеешь добыть ее и прикрепить к волосам девушки, чары колдуньи рассеются, а девушка скажет: "Я хочу выйти замуж за человека, который принес этот цветок". И тогда, если даже ты и не захочешь идти, тебя разыщут и приведут к твоей возлюбленной. Вот тогда ты и налюбишься на нее.

Юноша тотчас отправился в путь. Много времени прошло, прежде чем он отыскал волшебный сад.

Перед входом сидела большая кошка – старшая дочь колдуньи.

"Что это за зверь такой – не то лев, не то тигр? – подумал юноша. – Идти мне или нет? Э, будь что будет, подойду к ней". И он приблизился к кошке. Дочь колдуньи почувствовала юноше и указала ему дорогу.

Царевич вошел в сад и долго бродил там по дорожкам. Наконец он увидел куст роз, о котором говорила ему дива. Залюбовавшись цветами, он остановился в растерянности, не зная, которую розу выбрать. После долгих колебаний он сорвал один цветок. И тут же в саду раздался чей-то стон.

"Лучше бы я ничего не трогал, быть теперь беде. Что делать, если меня поймут?" – подумал юноша и бросился к воротам, через которые вошел в сад.

А у ворот уже сидели две кошки. Глаза у них были вытаращены, морды покрыты пеной. Казалось, они вот-вот бросятся на пришельца.

Сказка загружена с сайта allskazki.ru для ознакомительных целей

– Юноша, беги отсюда без оглядки! – крикнули кошки. – Если тебя увидит колдунья, она растерзает тебя.

Юноша стремглав бросился из сада. Он бежал так быстро, что его не настигла бы и стрела.

Почувствовав себя наконец в безопасности, он спрятал добытый цветок и направился в город, где жила прекрасная дочь падишаха.

Юноша пришел в город, усталый от бесконечных лишений; одежда висела на нем лохмотьями. Чтобы подкрепить свои силы, он зашел в кофейню. Там находилось немало юношей, собравшихся в город, чтобы увидеть дочь падишаха. Молодые люди спросили прибывшего, откуда он и куда направляется.

– Я был проводником каравана, – отвечал тот, – но в пути на меня напали разбойники, отняли все мое имущество и деньги. Шесть месяцев пробыл я в дороге и вот пришел сюда.

Все пожалели его и приняли как гостя. Юноша поел, попил и лег отдохнуть, а молодые люди собрались в кружок и начали о чем-то шептаться. Юноша прислушался и понял, что они говорят о его возлюбленной. Молодые люди задумали достичь своей цели, обманув няньку, которая воспитывала девушку, но не знали, как подступиться к несговорчивой старухе.

Настало утро. Юноша вышел из дома и отправился бродить по улицам. Вдруг он увидел старуху, одетую в пышное шелковое платье.

"Наверное, это нянька девушки. Если я заведу с ней разговор, может быть, мне и удастся выведать, кто она", – подумал юноша и приблизился к старухе.

– Откуда ты, сынок? – спросила та, поняв, что перед ней стоит чужеземец.

– О матушка! Я бедный странник. Живу тем, что хожу и продаю розы, которые каждый год вырастают в моем саду. Пришел я и в ваш город. Я уже все продал, у меня осталась лишь одна роза.

– Дай-ка я взгляну на нее, – сказала старуха.

Юноша показал ей цветок.

– Ах, какая красивая! Сколько ты хочешь за эту розу? – спросила старуха.

– Зачем тебе, старой женщине, такой цветок? Его свежест под стать лишь лицу юной красавицы, – ответил юноша.

– Сын мой, если я куплю розу, то не для себя. Хотя у меня и нет своей дочки, но я служу у дочери падишаха.

Вот я и хочу снести ей этот цветок в подарок. Но у меня, наверное, не хватит денег, чтобы купить его.

– О матушка! Ты хочешь сделать подарок, а у меня остался только один цветок. Я подарю его тебе. Возьми и отнеси его дочери падишаха.

И он отдал цветок старухе. Та обрадовалась, что сможет подарить его своей госпоже, и понесла розу девушке.

– О матушка! Какой чудесный цветок ты мне принесла! – воскликнула красавица и приколола его к волосам.

Пока старуха твердила воспитаннице свои обычные наставления, страсть юноши передалась девушке, и в сердце ее разгорелось пламя любви. Но девушка не поняла причины своего волнения и проговорила:

– Мне что-то нехорошо! Скажи моему отцу, чтобы он разрешил мне немного погулять по саду. Какая-то печаль снедает меня.

Старуха тотчас пошла к падишаху и все ему рассказала.

– О господи! Что приключилось с моей дочерью? – воскликнул падишах, увидев девушку. – Раньше она никогда не изъявляла желания выйти куда-нибудь. К добру ли это?

И он разрешил дочери пойти в сад вместе с нянькой.

– О матушка! Где ты взяла эту розу? – спросила девушка, прохаживаясь с нянькой по дорожкам. – Едва лишь я приколола ее к волосам, во мне словно загорелся какой-то огонь.

– Дитя мое, мне подарил ее один бедный юноша. Но я стара, и роза мне не нужна. Вот я и принесла ее тебе.

– О моя дорогая! Можешь ли ты хоть издали показать мне того человека, который дал тебе этот цветок?

– Дитя мое, где же я найду его? Он мне встретился на улице. Кто знает, где он теперь?

– Делай, что хочешь, – гневно сказала дочь падишаха, – но ты должна показать мне этого юношу! Не то я пожалуюсь отцу, и он прикажет убить тебя.

– Пойду поищу его, моя красавица, – торопливо ответила старуха.

А юноша, вне себя от нетерпения, уже поджидал няньку подле сада. Увидев его, старуха сказала:

– О сын мой! Что за цветок подарил ты мне? Я принесла его своей госпоже, она приколола цветок к волосам и сразу же занемогла. Теперь она хочет тебя видеть. Ты, наверное, беден? Если ты пойдешь со мной, я заплачу тебе за потраченное время.

Юноша сделал вид, что колеблется, но в душе очень обрадовался ее словам и сказал:

– Ради тебя я пойду и без денег.

Старуха тоже обрадовалась, повела его ко дворцу и показала девушке.

Увидев юношу, дочь падишаха тотчас воспыла любовью к нему и написала ему записку: "О мой господин! Я люблю тебя всем сердцем. Если хочешь меня увидеть, проникни этой ночью в сад через ограду. Там мы увидимся с тобой".

Счастьем юноши не было предела. Он отошел в сторону и стал поджидать старуху. Та вскоре вышла из дворца.

– Берегись, сын мой! Никому ничего не рассказывай. Если об этом узнает падишах, он всех нас казнит. Сделай все так, как сказано в записке. Но смотри не попадайся, – сказала она и ушла.

Сказка загружена с сайта allskazki.ru для ознакомительных целей

Вечером, едва дождавшись наступления темноты, юноша пошел к дворцовой ограде и проник в сад. Дочь падишаха уже ждала его там; увидев юношу, она тотчас обняла его и повела к хаузу (Х а у з – водоем, бассейн). Они вкусили разных яств и, обнявшись, легли и заснули.

Настало утро. Падишах, встревоженный отсутствием дочери, приказал искать ее повсюду. И вдруг он увидел, что она спит в саду, обнявшись с каким-то юношей. Падишах разгневался.

– Как проник в мой дворец чужой человек? Как удалось ему соблазнить мою дочь, которая до этого никуда не выходила?

В это время влюбленные проснулись и, увидев падишаха, задрожали от испуга. Падишах подозвал юношу и стал расспрашивать его. Тот рассказал все, и падишах молвил:

– Сын мой! Ты вызволил мою дочь из большой беды. Не бойся ничего. Я отдам ее за тебя.

Он повел их обоих во дворец, позвал к себе везира и распорядился:

– Поженить их, пока никто еще ни о чем не узнал.

– Хорошо, – сказал везир.

И брачный союз был заключен.

Сорок дней и сорок ночей продолжался свадебный пир. Новобрачных поместили в особые покои. Они достигли своей цели.

А нам пора по домам.